GE_GERICHTE ATA/65/2008 vom 15. Februar 2008

GE Cour de justice, 2008-02-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_65_2008

FR: GE_GERICHTE ATA/65/2008 du 15 février 2008

IT: GE_GERICHTE ATA/65/2008 del 15 febbraio 2008

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■

■ ■ ■■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■ ! ■■■■■■■ ■" !■#!$% &'■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■&'# !■ ■()))))))■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■ ■■"■■■■■!■ ■■■■#$■■%#■■■ ■■ ■#■ ■ *+■■■■■■■+ ■*■ + ■■ ■ ■■ *+■■■■■ ■,+■■* ■ ■■- ■■ . ■■■ ■ ■ +■■■*■ ■■ ■,+■■* ■ ■

"■&'(■"■ ')&*'&++,■

■■■■■ ■ -.■ ■ !#■■/ ■ ■ 0111111$■ ■ ■ ■ ■ 111111■ -2,3■ ■■■■■■ ■4 ■ ■ ■ ■ 5/ ■■ ■ #■ $■ ■ ■ ■ #■ %■■■■ ■■#6/■/■ ■7/8 ■■/■■/■9■ ■■ ■ / ■■ ■■ :#■ ■ ■■5■/■■ .■ &.■ ■ ■ ■)-■#■ #; ■&++*$■!#■■/ ■ ■0111111■■■■ ■■ ■■■■%#/ ■ ■ /■/ ■?■■■■ ■ ■■■■■■ /#■■ # ■■ ■■■■ ■@■/ ■ ;#■■ ■■■■ ■■#■■A■ .■).■ ■ ■■ ■ # ■#■■■■■■ ■ ■■■■ :■= ■ ■4/■■ ■■ /#■■ ■■■■ &■ ■#% 6; ■ &++*$■ /■■ ■■ ■ ■#■■■■6■ ■ #■ ■■ ■■7■/ ■■?■■■■■ /■ ■■ ■-B■:#■ ■"■6 ■■ $■7/8 ■■?■ CD■)+."■ ■ ■:#■ $■ ■#■■■■■ ■■■ /#■■■ ■)■:#■ ■"■6 ■■ $■■■■■# /■■■■■■■■ ■/■■ ■■■■■ ■■■ ■■■ ■■ ■)■■■■■$■■ 3.■ ■ ■ ■&B■■#% 6; ■&++*$■!.■0111111■■■■?■■#■% ■■■ ■■ ■■■F■■4■ ■G■ ■■■ ■/■ ■■ ■ 7#■■ 6 ■ ■■ ■■4/■ ■■ .■■ (.■ ■

■ ■■■■■ ■ ■ &3■ :■■%/ ■ &++,$■ ■■■ ■■: ■ ■ ■ ■■■■ ■/ ■■ /#■■■ ■#■■■ ■■ $■ !.■0111111■■■■■ ■■■ ■?■■■■■ #■/■ ■:■■■/■/■/ ■9■4/■■■■ ■■■■%■/ ■ ■■■■■4/■■■ ■/ ■■■/■ #■ ■?■ #■ ■ ■■■ ■■#■■■ # ■= ■ ■■5/ ■■■■ #■ .■ *.■ ■ ■ ■&3■:■■%/ ■&++,■ =■■■ 6 ■ $■■■■■■#66/■■■■/ ■■ ■ #■/■ ■■■■# ■#■■■ ■■■■■6/■ ■ ■■■■ ■ /#■■■■■6/■/■ ■ /% ■■ ■!.■0111111■ #■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■ #/■■6#/■■■■■■6# /7■ 9■4/■■■■4 ■/ ■■/% ■■■■■ ■7/■■■■ ■;#■■■ ■■■■ ■■#■■A■ ■ ■9■4/■■■■%■/ ■ ■■■#■■■■6■ ■?■ ■ ■8■ /■ ■■ #■ ■■■ ■6 ■■■■ F■ ■■■ G■ ■■■ ■#■7/ 6 ■ ■4# ■ ■ ■ ■ 6/■ ■ ■■■ ■ ■ /#■■■ ■■6/■/■ ■ /% ■ ?■ ■4 =■ ■■■■ ■!.■0111111■6■/■■■■■ ■■/ ■■■■■■■ ■?■■■ ■8■6#/■$■■■#/ ■:■■■9■4■■■■&3■6■ ■■■ &++,.■ 2.■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■ 3■ 7 % / ■ &++,■ ■ H■■■ ■■■■ = 77 ■ ■■■■ /;■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■ ■■ 6■/■$■!.■0111111■■■■ ■#■ ■■■■#■ ■■■■■■ ■/■/#■■■■ ■■■■■ ■■ .■■ ■ ■ ■■■■■■■#■■■ ■ ■■■4# /=/■ $■■■■■7■6/■■■ ■ ■■■■/"6 ■■■■%#/ ■ ■ ■%#I ■■■■■■■■#■■■ ■I■■■■■■6#/■■■■ ■ ■ ■ 6; ■ &++($■ !.■ 0111111■ ■%■/ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■ ■/■#■■■ ■■■■■ ■ 9■■■ ■ 6#/■■■

"■)'(■"■ ')&*'&++,■ ■■■■■■ ■ ■■■ ■#■■■/ /#■■■■ ■ ■# ■;■ ■.■ ■■■■ ■/ ■ % ■■■■ ■■■ 5■/■■■ ■ #■ ■ I■ ■ #■ ■ ■■■ ■ ■#■% ■■■ ■ ■ 6■■■■ ■ ■4■■■/■ ■ 6■/■■■ ■%■/ ■ ■■■■■#6; ■ ?■ ■ ■ 6■■%■/■ ■■■ 7 9■ ■ ■ /#■■■.■ ■■■■■■/■■■/■ ■■#■■■ ■■■ ■ 6 ■/ ■■■ ■ ■■■ ■9■ ■!.■0111111■■■ ■■■ #; ■/ ■■■■■

7#■■ 6 ■ .■ ■■■ ■■■8■9■■■ / ■■■ ■■ ■ 7/■■ ■■9■4/■■■%■/ ■% ■■■
■$■ ■■ ■■ ■/ ■ ■ 6/■/6 ■.■■■■■ ■ ■ ■ ■/ ■■#■■■ ■■■■■■■■■= ■■ /
■8■ #■ ■■■■■ ■■ / ■ ■■4# ■ ■ ■;■/■■.■ ■ ■ !.■0111111■■#■■■■
■?■■4■■■■■■ /#■■■ ■■■■■ ■/■/#■■ ■■■ ■■ ■&3■:■■%/ ■&++,■ ■
■■■■ ■■ ■ ■?■■■■■/; ■ /#■■/66 ■/■ .■ -+.■ ■ ■ ■B■7 % / ■&++,$■■■■
■■ ■■■■ ■■■ ■9■4 ■■ ■■4■%■/ ■ ■■■■4#;■ %■ /#■■?■ 7# 6■■ ■ ■■■■
#■ ■■#■■■#■■/ .■ --.■ ■ ■ ■,■7 % / ■&++,$■■4■77/■/ ■■ ■ #■/■ ■■■
#■■■■■■■ ■#■ ■.■!.■0111111■ ■%■/ ■ ■ ■%#I ■■■■■■■4 ■ ■■ ■5/ ■■■
#■ ■■ ■-2■■ ■ 6; ■&++(.■■ ■■)-■#■ #; ■ ■&B■■#% 6; ■&++*$■/■■■%■/ ■
■/■ ■■ ■ #■ ■ ■7/■■■ ■;#■■ ■■■ ■■#■■A■ ■ ■ ■#■■■6■ $■ #■ ■■■■
6/> ■/■7 ■■ /#■$■?■■■■ /■ ■■ ■-B■:#■ ■"■6 ■■ ■■% ■■■■ ■/■■ ■■■■
■)■■■■■ $■ #■ ■■■■■ ■#■■ $■?■■■ ■ /■ ■ /%■ /% ■■ ■■/; ■■4■■ ■■■
■■ ■ ■ ■8■ 6#/■.■ ■■■■ ■ ■■ ■ ■ /#■■ ■■6/■/■ ■ /% ■ #■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■
■ #/■■ 6#/■■ ■ ■ ■4■77/■/ ■■ ■ #■/■ ■■#6 ■ $■/■■■%■/ ■%■■■■■■■
■■ ■■■■■ ■ /#■■ ■6 ■ ■?■■ ■8■ 6#/■■ ■ ■■■■ ■■ .■ ■ ■ ■ ■ ■#■ ■■ ■
■/ ■■ ■■ ■■ ■ #■ ■■#■ ■ ■■ ■ % ■■■$■■/■■ ■■4 ■ ■■ ■8■9■4/■■
#■%■/ ■ / ■■■■ ■7/■■■ ■■ ■ 7/■■ ■.■ ■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■■
■■■■%#■■?■■ ■ /■■ /#■■■ ■D #J■■■%■/ ■ ■ ■ % ■?■■■ ■■■ ■ ■#6 /■
■■■■■■■■■■ /#■ ■■ ■■ ■ /#■■■■6/■/■ ■ /% .■ -&.■ ■ ■ ■-3■7 % /
■&++,$■■■■■■■■■ ■■■ ■=■ ■ ■?■:■= .■

■ ■+■ ■ -.■ ■ ■ ■ ■#■ ■■■#■ ■■■■■ ■/■/#■■ /■ ■■ ■&3■:■■%/ ■&++,■
■ ■■■■■#66/■■/#■■■K■■ ■ ■■ 6 ■■ ■ /■ ■ ■ %■■ ■ ■■■ :■ /■/■ /#■■
■#6 ■ ■ E■ .■ B(■ ■ ■ ■■■ ■#/■ ■■ ■ ■4# =■■/■■ /#■■:■■/■/■/
■■■■&&■■#% 6; ■-23-■"■■■■■"■ ■&■+B■L■■ .■()■■■.■-■■ .■;■ ■
■■■■■#/■■■ ■■■■ #■ ■■ ■■■6/■/■ ■ /% ■■■■-&■■ 6; ■-2,B■"■■■ ■"■
■B■-+G.■ &.■ ■ ■ ■- ■:■■%/ ■&++,$■■■■■#■% ■■ ■■#/■7 ■ ■■ ■■■ ■■
■■ ■■= ■■■■■-(■■ ■ 6; ■ &++B■ E■ ■ "■ ■5■ -3&.&+G■ ■ ■ ■ ■ ■■%/=■
■ $■ ■; #= ■■ ■■■■■#/■7 ■ ■■ ■■■ ■■ ■ ■ :#■ ■ ■ ■4 ■;■/■■ 6 ■ ■ ■ ■■
■■= ■■ ■■■ &(■ 6■ ■■ -2)-■ E■5

■ "■ ■5■ -3&.&+G.■ 5 ■#■■■K■ /■■ ■-&(■■■ $■■ ■■■ 6■■■ ■■■ #■
■■■%■■ ■■K ■ ■ ■■%/=■ ■ ■■ ■■ ■ ■#% ■■ ■ ■#■ ■ =/ ■■ ■ ■ ■K■■■/
■■ ■ #/ $■ ■■■/■■ 9■ ■ ■■■ #■ ■■ ■ ■ ■ =/ ■ ■ ■ ■ ■ ■#■% ■■■■ #/ .■

"■3'(■"■ ')&*'&++,■ ■ ■

■■■K ■ >■ $■■ ■■#■ M■ ■■■■7#■■■■ ■■■■■ ■ /#■■■■6/■/■ ■ /%
■■■■ ■#■ ■■ ■ ■#/ ■■ ■7■/ ■■■■ =■ ■■■ ■■■■■ .■).■ ■ ■■■ ■#/■ ■4■
■/■■ /#■■ ■ ■ ■■■ ■#/■ 7 ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ :#■ ■ ■ ■4 ■;■/■■ 6 ■ ■ ■
■■ ■■= ■■■■■-(■:■/■■-2,,■E■■■5

■"■D■&■-+G■ ■ ■ #■:#■ ■■ ■■%/=■ ■ ■ ■■K■■ ■■■ ■ ■6 ■■ .■ ■■■
■/■■ /#■■■ ■■#■■■ /■■ ■-+■■■/■ ■■&$■■ ■ /;■■■■■■■6/■/■ ■ /7■■ ■
■ ■ ■■■■■■ ■■-+■:#■ ■■9■/■■■/% ■ ■■■■■■/■/■ .■■ ■ ■#■ ■■■■ ■
H■■ ■ ■■ ■ /;■■■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■B■7 % / ■&++,.■■■ ■■ ■■/■■■■#66
■■ ■?■■#■ / ■■ ■■ ■■ 6■/■■E■ .■-*■■■.■■■ ■■ G.■■■■%/ ■ ■?■ ■@
■■■ ■■ ■% ■■ ■/■-B■7 % / ■&++,.■ ■ ■

■■■ ■ ■■■ ■■ ■:#■ $■■ ■ /;■■■■■■ ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■/.■ 3.■ ■
■■■ ■ ■ ■■6/■■ 9■ ■ ■ ■ ■#■ ■■ ■ ■ :#■ ■ ■ ■■■■■■ ■ #/ ■ ■■ 5■/■■ ■ ■

9■4/■■ ■■ 7■/ ■ ■4#;: ■ ■ ■ -3■ ■ ■ 6; ■ &++*■ ■4■■ ■ ■ ■/■/#■■ ■ ■ 7#■■ 6 ■ ■ ■ ■ ■■ 7# ■ ■ ■ ■ ■@#■ ■ ■ ■/■ ■ ■■ ■ ■/■■ /#■■ ■ ■ ■4■ /■■ ■ -&■ ■■/■ ■■ - ■ ■5

.■ ■■■ ■ ■ ■■9■/■■ =■■ 6 ■ ■ 9■ ■ ■4/■ ■■ ■ ■■ ■ /■/ ■ ?■ ■ ■8■ /■ ■■ ■■8■ 6#/■■ ■4#■ #; ■ ■ ■ ■ ■#% 6; ■&++*■?■■■■ ■7/■■■ ■ #■■/ ■■■ ■ 7/■■ ■$■■#■■■■■■7# 6 ■■ ■;#■■ ■■■ ■ ■#■■A■ $■ #■ ■■ 9■ ■$■/■■■■ ■■#■■■6■ ■?■■ ■8■ /■ ■■ ■ ■%#/ ■■4# ■#■■■■■ ■■■■ :■= ■■4/■■ ■■ /#■■■#6 ■ .■ B.■ ■ 5 ■#■■■■ ■:■ /■ ■■ ■■ ■■#■■ ■■ ■■■■ /;■■■■■■ ■■ ■■■$■■■■ ■ /■/ ■ /#■■?■■■■ ■7/■■/■■/■/ ■■ ■ #■■/ ■■■ ■ 7/■■ ■$■■#66 ■■ ■■■■■#■■A■ $■■#■■ / ■ ■■■ ■6 ■■■ ■ #■ ■ ■ ■■ / ■■ ■ ■ 6 ■■■# ■■9■4/■■■■ ■6/■■■■■; ■ 7/■ ■ ■ ■■4■■■/■ ■■■ ■:■ /■/9■ ■ ■ ■■ ■/■/#■■■■■&,■:■■%/ ■&++,.■■ N■N■N■N■N■

"■B'(■"■ ')&*'&++,■ ■ ,■■■* ■■■+ ■■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■■ ■■ ■■■ /■01■ & 2!■3■ ■ ■■■ ■ ■ %■;■ ■■ ■ ■#■ ■■/■ : ■■ ■3■7 % / ■&++,■ ■ ■!#■■/ ■ ■0111111■■#■ ■■■■ ■ ■/■/#■■■ ■■■■■#66/■■/#■■■■■ #■■■ ■■ ■ ■#■ ■■■ ■ #■/■ ■■ ■■ ■■= ■■■■■&3■:■■%/ ■ &++,■L■ 1■■ &'■■3■ ■ ■ : ■L■ ■/ ■9■4/■■■4 ■ ■ ■■■ H■■■4 6#■■6 ■ ■L■ ■/ ■ 9■ $■ ■#■7# 6 6 ■ ■ ■■8■ ■ /■■ ■■ ,&■ ■ ■■/%■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■#/■ 7 ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ ■ /;■■■■■ 7 ■ ■■■■■■-*■:■/■■&++B■E■ D■"■■5■-*).--+G$■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ #/ ■ ■;■/■■L■■ ■6 6#/ ■■ ■ ■#■ ■■■#/ ■/■■/9■ ■■ ■■■#■■■■■/#■■$■ 6# /7■■ ■6#I ■■■■ ■ ■% ■ ■ # ■■■■■/=■■ ■ ■■■■ ■#■ ■■ ■#■■■ ■■#■■6■■■■ ■/ ■L■/■■ ■#/ ■ ■ ■■ ■■ #■■ ■■/#■■ ■■■ ■#■ ■■ $■ /■%#9■ ■■ ■#66 ■ 6#I ■■■ ■ ■ ■% $■ ■#/% ■ ■ $■ ■/■ ■ $■!6 ■■C■ ■/■ ■■■■#■$■:■= ■.■ ■■■#6■■■■ /;■■■■■■■6/■/■ ■ /7■F■ ■■■= 77/> ":■ /■ ■■■:.■F■ ■ ■ !.■ #■#■■/■ ■ ■ ■ ■/■ ■ ■F■ ■ ■ D.■■■I■@> ■ ■ ■

"■('(■"■ ')&*'&++,■ # / ■■#■7# 6 ■■ ■■ ■■ % $■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■= 77/> ■F■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.